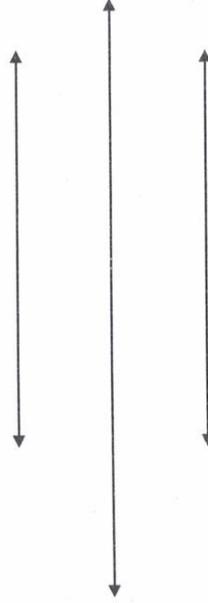




व्यक्तिगत घटनादर्ता डिजिटাইजेशन सेवा प्रदायक  
संस्था छनौट सम्बन्धी सिलबन्दी प्रस्ताव



गल्याड नगरपालिका  
नगर कार्यपालिकाको कार्यालय  
गल्याड , स्याङ्जा  
गण्डकी प्रदेश , नेपाल



## REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

For

**Digitization services of vital events Registration Application form  
(Date of Issue of Request: 27/09/2020) (11/05/2077 B.S.)**

  
इश्वरी प्रसाद पाण्डे  
प्रमुख प्रशासकीय अधिकृत

Employer: **Galyang Municipality**

Project: Strengthening Systems for Social protection and Civil Registration (SSSPCR) in Department of National ID and civil Registration

Type of procurement: Non-consulting services

Title: Digitization services of vital event Registration Information form

IDA Credit No.: 5912-NP

Reference No: NP-DoCR-183661A- DS

**To: Firm or company's name, address**

Sir/Madam:

1. The Galyang Municipality (Employer) hereby requests you to submit price quotation(s) for the Digitization services of vital event Registration Information form described in the shopping document issued herewith.

To assist you in the preparation of your price quotation the necessary eligibility, experience and technical specifications, Service requirements and price schedule with required quantity are enclosed herewith.

2. You shall submit one original of the Price Quotation with the Form of Quotation, and clearly marked "Original". Your quotation in the attached format should be signed, sealed in an envelope and addressed to and delivered till 12 Noon of 26 / 06 / 2077 to the following address -  
Employer's Address:

Telephone:

Email address: info@galyangmun.gov.np

**[Option: Your price quotation in the form attached may be submitted electronically to the above email addresses:]**

- 3. Your quotation must be accompanied by adequate eligibility documentation (Copy of firm registration, VAT/PAN registration, Tax clearance for FY 2075/76, A written declaration made by the bidder, with a statement that s/he is not ineligible to participate in the procurement proceedings, has no conflict of interest in the proposed procurement proceedings, and has not been punished for a profession or business-related offense., showing experiences and CV of personnel (s) and other printed material or pertinent information (in English language) including names and addresses of firms providing similar type of service facilities.

4. The deadline to submit your quotation to the Employer is: 19/10/2020 (26 / 06 / 2077)

5. You shall submit only one set of quotations for the above items. Your quotation must be typed or written in indelible ink and shall be signed by you or your authorized representative. Without a signature in your Form of Quotation, your quotation will not be proceeded further.

6. Your quotation should be submitted as per the following instructions and in accordance with the attached form of Contract. The attached Terms and Conditions of Supply is an integral part of the conditions of Contract.

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for Digitization services of vital event Registration Information form for Galyang municipality 0317201314937075  
Prices shall be quoted in the Nepalese Rupees (NRs). 1000.0

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the eligibility requirements and then will be evaluated by comparison of their prices. An offer is not substantially responsive if it contains material deviations or reservations to the



*[Handwritten signature]*  
गल्याङ नगरपालिका  
सहायक प्रशासकीय अधिकारी

terms, conditions, and specifications in this Request for Quotation, and it will not be proceeded further. The Employer will evaluate and compare only the quotations determined to be substantially responsive. In evaluating the quotations, the Employer will adjust for any arithmetical errors as follows:

- (a) Where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (b) where there is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern; and
- (c) If a Service Provider refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

In addition, the quoted price shall include Value Added Tax (VAT).

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER. The award will be made to the bidder offering the lowest evaluated price and that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract as per attached form of contract and terms and conditions of supply.

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for a period of thirty (15) days from the deadline for receipt of quotation(s) indicated in Paragraph 5 of this Request for Quotation.

(v) If you withdraw your quotation during the validity period and/or refuse to accept the award of a contract when and if awarded, then you will be excluded from the list of Service Providers for the project for two years.

7. The bidder whose quotation has been accepted will be notified of the award of contract through the Letter of Acceptance issued by the Employer within 15 days from the date of submission of quotation.

8. Under the World Bank's Anticorruption Policy, bidders shall observe the highest standard of ethics during the assignment and execution of such contracts. The Galyang Municipality will reject a proposal for award, and will recommend to impose sanctions on parties involved, if it determines that the bidder recommended for award or any other party, has engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices in competing for, or in executing, the Contract.

9. Please Confirm by e-mail the receipt of this request and whether or not you are willing to submit the price quotation.

10. Further information can be obtained from:  
Office of the Municipal Executive  
Address: Galyang, Syangja  
Telephone: 063-460144

Email address: [info@galyangmun.gov.np](mailto:info@galyangmun.gov.np)

Ishwari Prasad Pandey  
Chief administrative officer (or on behalf )  
Office of the Municipal executive, Galyang Municipality  
Address: Galyang, Syangja



*[Handwritten Signature]*  
ಮಹಾನಗರ ಪಾಲಿಕೆ  
ಮಹಾನಗರ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ

## FORM OF QUOTATION

To: Office of the Municipal Executive

We offer to execute the DP dated .....for providing Digitization services of vital event Registration Information form (Reference No: NP-DoCR-183661A-DS) in accordance with the Conditions of Contract accompanying this Quotation for the Contract Price of NRs. \_\_\_\_\_ (Amount in words: \_\_\_\_\_). We propose to complete the delivery of services described in the Contract within the Delivery Time from the Date of Signing of the Contract.

This Quotation and your written acceptance will constitute a binding Contract between us. We understand that you are not bound to accept the lowest or any Quotation you receive.

We hereby confirm that this Quotation complies with the Validity of the Offer and Warranty conditions imposed by the Request for Quotation document and the Terms and Conditions of Supply, respectively.

Authorized Signature: \_\_\_\_\_

Name and Title of Signatory:

Name of Service Provider (Firm/company /or .....):

Address :

Contact Number :

Fax Number, if any:

Email address:



Handwritten signature and a diagonal stamp with Nepali text.

### FORM OF CONTRACT

THIS AGREEMENT number made on \_\_\_\_\_, 2020, between Palika, (hereinafter called "the Employer") on the one part and \_\_\_\_\_ (hereinafter called "the Service Provider") on the other part.

WHEREAS the Employer has requested for quotation for Digitization services of vital event Registration Information form viz. Contract, (hereinafter called "Contract") and has accepted the Quotation by the service provider for the services under Contract at the sum of \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ ) hereinafter called "the Contract Price".

**NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS:**

1. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this agreement, viz:
  - a) Form of Quotation; Terms and Conditions of Supply, Technical Specifications-Annex 1 and Price Schedule- Annex 2 (attached here with)
  - b) Addendum (if applicable);
2. Taking into account payments to be made by the Employer to the service provider as hereinafter mentioned, the Service Provider hereby concludes an Agreement with the Employer to execute and complete the digitization services under the Contract and remedy any defects therein in conformity with the provisions of the Contract.
3. The Employer hereby covenants to pay, in consideration of the acceptance of Contract, delivery of the services and supports therein, the Contract Price in accordance with Payment Conditions prescribed by the Contract.

IN WITNESS, whereof the parties hereto have executed the Contract under the laws of Nepal on the date indicated above.

**Signature and seal of the Employer:**  
For and on behalf of

**Signature and seal of the Service provider:**  
For and on behalf of

\_\_\_\_\_  
Name of Authorized Representative

\_\_\_\_\_  
Name of Authorized Representative

**Witnesses:**

Name :  
Designation :  
Signature :

Name:  
Designation:  
Signature :

गल्याङ्ग नगर कार्यपालिकाको कार्यालय, गल्याङ्ग, स्याङ्जा २०७३

## TERMS AND CONDITIONS OF PROVIDING Digitization services of vital event Registration Information Form

  
इसरी प्रसाद पाण्डे  
मुख्य प्रशासकीय अधिकृत

1. Schedules for Activities

Quantity:

Delivery Time:

All the services in price Schedule and Performance Specifications ( months)

2. Fixed Price: The prices indicated in the Form of Quotation are firm and fixed and not subject to any adjustment during contract performance.

3. Activity Schedule:  
Time Frame:

- Maximum time to complete data entry, scanning or capturing image, de-duplicating data and synchronizing to the central level will be a [depending on quantity to be digitized) calendar months. The firm should propose appropriate mechanism to ensure quality of data entry, time assigned and confidentiality of the data.

The services should be completed as per above schedule.

4. Insurance: The services provided under the Contract shall be fully insured in a freely convertible currency against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage and delivery. The insurance shall be in an amount equal to 110 percent of the value of the Goods on "All risks" basis.

5. Applicable Law: The Contract shall be interpreted in accordance with the laws of the Nepal.

6. Resolution of Disputes: The Employer and the Service Provider shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute between them under or in connection with the Contract. In the case of a dispute between the Employer and the Service Provider, the dispute shall be settled in accordance with the provisions of the Nepal's law(arbitration law or rules of the Employer's country).

7. Delivery and Documents: Upon delivery, the Service Provider shall provide the following documents to the Employer:

- Inception report outlining the firm's overall implementation plan, activities and timeline [this would then be endorsed by Galyang Municipality
- Complete digitized records (vital events data and captured image)
- Bi-weekly progress report reflecting risks and to-do tasks by Galyang Municipality for mitigating such potential challenges/risks etc.
- Digitization work completion Report, registration book handover letter from local registrar and image/data synchronization to the center server

8. Payment:

Payment of the contract price shall be made in the following manner.

- Mobilization advance - up to [30%] of contract price on submission of bank guarantee
- [40%] Amount to be paid as per the actual data entered in different categories.
- [30%] on submission of Work completion report (WCR) , verified and approved by CAO



  
सुदूर पश्चिमी प्रदेश  
प्रशासकीय अधिकारी

Payment shall be given to the service provider after successful delivery of the items of services and related installation and networking services as per the price schedule. The final payment shall be given at the end of successful completion of all the support and maintenance services.

9. Warranty: Maintenance services must be provided at least for a period of 12 months from the date of final acceptance.
10. Defects: All defects will be corrected by the Service provider without any cost to the Employer within 15 day from the date of notice by Employer.
11. Force Majeure: The Service Provider shall not be liable for penalties or termination for default if and to the extent that its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.

For purposes of this clause, "Force Majeure" means an events beyond the control of the Service Provider and not involving the Service Provider's fault or negligence and not foreseeable. Such events may include, but not restricted to, act of Employer in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes or any lockouts.

If a Force Majeure situation arises, the Service Provider shall promptly notify the Employer in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the Employer in writing, the Service Provider shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by Force Majeure event.

12. Required Technical Specifications and Description of Services: (with attachments as necessary)
  - (i) Specific details and technical standards, description of services and service requirements as Annex-1 (attached herewith)Service Provider confirms compliance with above specifications.
13. Failure to Perform: The Employer may cancel the Agreement if the Service Provider fails to deliver the Goods, in accordance with the above terms and conditions, in spite of a 15-day notice given by the Employer, without incurring any liability to the Service Provider.

NAME OF SERVICE PROVIDER:

Authorized Signature: \_\_\_\_\_

Place:

Date:



Handwritten signature and official stamp of the Rural Municipality Office.

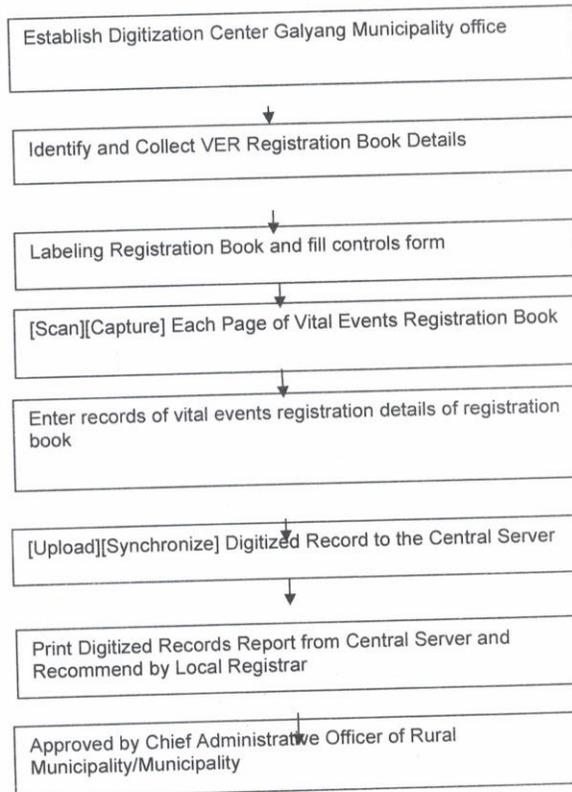
Annex-1

**Project: Strengthening Systems for Social protection and Civil Registration (SSSPCR)**  
**Employer: Galyang Municipality**  
**Activity Reference: NP-DoCR- 183661A-DS**

**Description of Services**

The main task of the firm is to digitize the VER records as per the data digitization application provided by respective Palika / DoNIDCR. The firm will also have to scan the document and ensure quality control in the process of data entry.

The work to be carried out the following process:



**Methodology/Approach of the Service (Work)**

While the vendor is to propose a detailed methodology and approach for the work, the following minimum standards are expected to be applied:

**Work Station Establishment**

- Vendor should manage logistics like: Internet, computer, printer, paper, and scanner/camera.
- Data entry/digitization station will be allocated by local level.



*[Handwritten Signature]*

इसके असाद प्राप्त  
मुख्य प्रशासकीय अधिकारी

**Staff Allocation**

- Firm should assign minimum of 3 staffs for data entry/digitization period to complete the task within 3 months.
- For each work station there will be a staff structure having One supervisor and minimum of two data entry operators

**Registration Book Information Collection and Labeling**

- Firm should collect all the information of Registration books in the "Registration Book Verification Form"
- In given format below, which should verify by local registrar prior to data digitization.
- All the pages of the book should be numbered starting from 1 to last page respectively.
- Firm should label registration Book in the format (District Code- MUN/RMUN code - Ward No - Registration Book Start Year - Event Type - Book Count)

**Registration Book Verification Form**

Province....., District....., Mun/RMUN...., Ward No....

S.N.	Vital Registration Book Type (Birth, Marriage, Death, Divorce, Migration)	Book Serial No.	Total Pages	Total registered vital events	Book Used Date	
					To	From
Total						

Prepared By  
Signature  
Name  
Supervisor

Recommended By  
Signature  
Name  
Local Registrar

Verified By  
Signature  
Name  
CAO

**Registration Book [Capture][Scan]**

- Firm should [capture][scan] all the pages of labeled registration book of vital event registration.
- Scan A3, A4 pages with the help of scanner/camera.
- All book pages need to be scanned with Maximum 1MB size per page.
- Document should be in JPEG/JPG, PNG.



सुब प्रशासकीय अधिकृत

- The images should be stored in a property design hierarchical folders order and should have proper naming convention for each folder (District, MUN/RMUN, Ward No, Book No, Page No.)
- Scanning shall be carried out in a manner that is able to handle old delicate and decayed paper carefully, to make sure that the old document will not be torn, damaged or destroyed any further through the scanning process.
- In case a document is damaged or found to be damaged, it should be recorded and reported to the ward secretary or chief administrative officer or focal person assigned by CAO.
- The scanned output documents should be clear enough so that all the information (in the same language), photograph, symbols in the original document shall appear in the scanned copy accurately and exactly as in the original document.
- Scanned image should be cropped if un-necessary edges captured during scanning process.

**Data Entry**

- All the book records (book no, total pages, total events, book use date to -from) and all the vital events (Birth, death, marriage, divorce, migration) should be entered in the digitization application provided by respective Palika / DoNIDCR.
- All the process for user management, data entry, data management, data verification, data synchronization and reporting will be as per the digitization application and user manual.
- All the data entry has to be carried out with high degree of precision. ....Municipality/Rural Municipality will assign focal person to ensure quality of data.
- If data in the registration book is incomplete or is unreadable then entry operator has to fill up the below form in the digitization application which must be verified by CAO.

..... District  
 ..... Municipality  
 .....Ward No

Vital Events	Total registered events in book	Total Digitized records	Records unable to digitized	
			Unreadable records	Incomplete records
Birth				
Death				
Marriage				
Migration				
Divorce				

Prepared By  
 Signature  
 Name  
 Supervisor

Recommended By  
 Signature  
 Name  
 Local Registrar

Verified By  
 Signature  
 Name  
 CAO

(Add registration book label)

- Data must be digitized using digitization application in [online/Offline] mode based on availability of internet facilities.
- Data entry should be done in Nepali Unicode and English as specified in software field.?
- Firm should ensure [ .....] record digitized per day in an average ensuring highest quality of data.





इश्वरी प्रसाद पाण्डे  
प्रमुख प्रशासकीय अधिकृत

- [At Least [2] data entry experience in related sector.]

**Data Entry Supervisor- One  
Duties and Responsibilities**

The Data Entry Supervisor supervise the Data Entry/digitization function by planning and coordinating the day-to-day production responsibilities and quality performance of the galyang municipality.

- Train, motivate, monitor and evaluate performance of Data Entry staff on a continuous and ongoing basis.
- Develop and maintain Data Entry processes and procedures.
- Facilitate meetings as needed.
- Updates issues regarding quality, training, procedures, staff issues.
- Work closely with the [Local Level] and data entry operator meets and exceeds performance standards and goals for Data Entry and Image Capturing activities.
- Complete daily and weekly reports including progress and monitor performance.
- Perform other duties as assigned by galyang municipality office related to this assignment.

**Academic Qualification**

At least +2 in any discipline

**Experience**

At least [2] years of hands on professional experience in data entry, scanning, data management

**Skills**

- Computer literacy.
- Effective problem-solving skills.
- Excellent people management skills.
- Excellent organizational, interpersonal, written, and verbal communication skills.
- Ability to communicate with team appropriately.
- Ability to perform comfortably in a fast-paced, deadline-oriented work environment.
- Ability to successfully execute many complex tasks simultaneously.
- Ability to work as a team member, as well as independently.

**Data Entry Operator: -.....**

**Duties and Responsibilities**

- Enter vital events registration record and capture image of registration book.
- Compile, verify accuracy and sort information according to instruction.
- Review data for deficiencies or errors, correct any incompatibilities if possible and check output.
- Generate reports, store completed work in designated locations and perform backup operations.
- Scan documents and print files, when needed.
- Keep information confidential.
- Respond to queries for information and access relevant files.
- Comply with data integrity and security policies.

**Academic Qualification**

- At least [+2 or equivalent] completed.
- [6] month computer training or academic certification in computer related subject

**Skills**

- Data entry work
- Experience with MS Office and data programs
- Knowledge of using office equipment, like printer and scanner
- Typing speed and accuracy
- ability to stay focused on assigned tasks

Annex-2:



Project: Strengthening Systems for Social protection and Civil Registration (SSPCR)  
Employer: Galyang Municipality  
Activity Reference : NP-DoCR- 183661A-NC-DS

  
इश्वरी प्रसाद पाण्डे  
प्रमुख प्रशासकीय अधिकृत

**Price Schedule**

Name of Service Provider:

SN	Vital Events	Estimated Data (Approx.) (A)	Per data entry (R1) Rate (Rs.)	Approx. Page for digitization(B)	Estimated digitization Rate (RS) (R2)	Estimated Management cost ( Rs.) (C)	Amount NRs. (AxR1)+(B*R2)+C
1	Vital Events Registration application Form - (Birth, Marriage, Migration, Divorce, Death)						
<b>Total</b>							
		<b>13% VAT</b>					
		<b>Grand Total</b>					

Total Price to final destination .....(in words)

Signature of Service Provider \_\_\_\_\_

Note: In case of discrepancy between unit price and total, the unit price shall prevail



*(Signature)*  
प्रमुख प्रशासकीय अधिकृत

### Eligibility Criteria for evaluation of Quotation

SN	Description	Compliance (Y/N)	Remarks
1	Experience of Firm		
2	Prior experience of data entry in Government organization		
3	Educational Qualification/Training of Supervisor		
4	Experience of Supervisor		
5	Educational Qualification /Training of Data entry operator		
6	Experience of data entry operator		